個室プラン

期間: 2026 年 3 月 1 日(日) ～ 5 月 31 日(日)
Period：March 1, － May 31, 2026

前菜盛り合わせ
毎人拼盤　Assorted Appetizers

ソフトシェルシュリンプの黒酢辛味炒め
干炒軟炸蝦　Sauteed Spicy Soft Shell Shrimp with Black Vinegar

帆立貝柱とイカの塩炒め
塩爆双鮮　Sauteed Scallops and Squid with Salt

牛肉と春雨の黒胡椒煮込み
黒椒紛絲牛肉片　Braised Beef and Vermicelli with Black Pepper

四川麻婆豆腐
四川麻婆豆腐　Braised Tofu and Minced Meat with Chili Sauce Sichuan Style

デザート盛り合わせ
今天甜集　Assorted Desserts

特典 1：個室料金 2 時間無料 特典 2：フリードリンク付き〈瓶ビール、紹興酒、ソフトドリンク〉 1 名様 Per person ¥12,000	Privilege 1 : 2 hours free of charge for Private room Privilege 2 : Inclusive All-You-Can-Drink <Beer, Chinese Rice Wine and Soft drink>
特典 1：個室料金 2 時間無料 特典 2：フリードリンク付き〈瓶ビール、紹興酒、ウィスキー、焼酎、日本酒、白・赤ワイン、ソフトドリンク〉 1 名様 Per person ¥15,000	Privilege 1 : 2 hours free of charge for Private room Privilege 2 : Inclusive All-You-Can-Drink <Beer, Chinese Rice Wine, Whiskey, Shochu, Sake, Wine and Soft drink>
特典 1：個室料金 2 時間無料 特典 2：フリードリンク付き〈瓶ビール、かめ出し陳十二年紹興酒、ウィスキー、焼酎、日本酒、スパークリングワイン、白・赤ワイン、果実酒、カクテル、ソフトドリンク〉 1 名様 Per person ¥18,000	Privilege 1 : Free 2 hours of Private room charge Privilege 2 : Inclusive All-You-Can-Drink <Beer, Shao Hsing Chiew “KAME” 12 years, Whiskey, Shochu, Sake,Sparkling Wine,Wine, Fruits Liquor,Cocktail and Soft drink>

＊ドリンクのラストオーダーは開始 90 分後とさせていただきます。
＊表示価格はサービス料 15%・消費税が含まれたお支払い金額です。
＊4 名様から最大 30 名様までご利用いただけます。
＊ご利用の際は、ご予約をお願いいたします。
＊メニューは仕入れ状況により変更になる場合がございます。
＊特別料金のため、他の優待との併用はご容赦ください。
＊米の産地情報についてはスタッフまでお問合せください。

*Last order for drink is 90 minutes later.
* Price includes 15% service charge and consumption tax.
* The plan is for groups of 4 between 30 people.
* Reservation is required.
* Menu items are subject to change based on daily availability of ingredients.
* Not valid with other discount promotions.
* We need to either delete this sentence or say where the rice is from.

個室プラン

期間: 2026 年 3 月 1 日(日) ～ 5 月 31 日(日)
Period：March 1, － May 31, 2026

こちらのコースは 4 日前までに
ご予約ください。
Please reserve this course at least
4 days in advance.

特製前菜盛り合わせ
毎人拼盤　Assorted Appetizers

活あわびのオイスターソース煮込み
蠔油活鮑魚　Braised Abalone with Oyster Sauce

殻付きオマール海老の二種盛り　チリソース、マヨネーズソース
鴛鴦坡士蝦　Sauteed Lobsters with Chili & Mayonnaise Sauce

北京式ダック（一羽でのご提供。スタッフが目の前でお肉を捌きます。）
北京式烤鴨　Beijing Style Peking Duck

お口直し
果子露　Petit Four

白身魚の姿蒸し　シーズニングソース（お魚一匹姿蒸しでのご提供。スタッフが取り分けいたします。）
清蒸活鮮魚　Steamed Fish with Seasoning Sauce

あさりのつゆそば
浅利湯麺　Noodle Soup with Littleneck Clam

デザート盛り合わせ
今天甜集　Assorted Desserts

1 名様
Per Person　¥22,000

特典 1：個室料金 2 時間無料
特典 2：フリードリンク付き<ドラフトビール、かめ出し陳十二年紹興酒、ウィスキー、
焼酎、日本酒、スパークリングワイン、白・赤ワイン、
果実酒、カクテル、ソフトドリンク>
＊ドリンクのラストオーダーは開始 90 分後とさせていただきます。

Privilege 1 : 2 hours free of charge for Private room
Privilege 2 : Inclusive All-You-Can-Drink
<Beer, Shao Hsing Chiew “KAME” 12 years, Whiskey, Shochu, Sake,
Sparkling Wine,Wine, Fruits Liquor,Cocktail and Soft drink>
*Last order for drink is 90 minutes later.

＊表示価格はサービス料 15%・消費税が含まれたお支払い金額です。
＊6 名様から最大 20 名様までご利用いただけます。
＊ご利用の際は、ご予約をお願いいたします。
＊メニューは仕入れ状況により変更になる場合がございます。
＊特別料金のため、他の優待との併用はご容赦ください。

* Price includes15% service charge and consumption tax.
* The plan is for groups of 6 between 20 people.
* Reservation is required.
* Menu items are subject to change based on daily availability of ingredients.
* Not valid with other discount promotions.